

Tilskipun ráðsins 94/8/EB
frá 21. mars 1994
um breytingu á tilskipun 78/660/EBE um endurskoðun á fjárhæðum í evrópskum mynteiningum (ECU)⁽¹⁾

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af fjórðu tilskipun ráðsins 78/660/EBE frá 25. júlí 1978, byggð á g-lið 3. mgr. 54. gr. sáttmálans, um ársreikninga félaga af tiltekinni gerð⁽²⁾, einkum 2. mgr. 53. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í 11. og 27. gr. tilskipunar 78/660/EBE, og með tilvísun í hana í 6. gr. tilskipunar 83/349/EBE⁽³⁾ og 20. og 21. gr. tilskipunar 84/253/EBE⁽⁴⁾, er kveðið á um viðmiðunarmörk í evrópskum mynteiningum fyrir niðurstöðutölur efnahagsreiknings og hreina veltu og er aðildarríkjum heimilt að veita tilteknar undanþágur frá ákvæðum þessara tilskipana.

Í 2. mgr. 53. gr. tilskipunar 78/660/EBE er kveðið á um að fimmta hvert ár skuli ráðið að tillögu framkvæmdastjórnarinnar athuga og ef nauðsyn krefji endurskoða þær fjárhæðir sem gefnar eru upp í evrópskum mynteiningum í tilskipuninni í ljósi framvindu efnahags- og peningamála í bandalaginu.

Fram að þessu hefur ráðið, í samræmi við 2. mgr. 53. gr. tilskipunar 78/660/EBE, tvisvar sinnum endurskoðað umræddar fjárhæðir samkvæmt tilskipun 84/569/EBE⁽⁵⁾ og 90/604/EBE⁽⁶⁾.

Þriðja fimm ára tímabilinu lauk 24. júlí 1993 og því er viðeigandi að endurskoða fjárhæðirnar.

Á síðustu fimm árum hefur raungengi evrópsku mynteiningarinnar lækkað. Í ljósi framvindu efnahagsmála og peningamála í bandalaginu er nauðsynlegt að hækka fjárhæðirnar sem gefnar eru upp í evrópskum mynteiningum.

(1) Minnst var á eftirfarandi EB-gerð, sem áður birtist í Stjttíð. EB, í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 9/94 frá 8. júlí 1994 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn, sjá þetta hefti EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

(2) Stjttíð. EB nr. L 222, 14.8.1978, bls. 11. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 90/605/EBE (Stjttíð. EB nr. L 317, 16.11.1990, bls. 60).

(3) Stjttíð. EB nr. L 193, 18.7.1983, bls. 1.

(4) Stjttíð. EB nr. L 126, 12.5.1984, bls. 20.

(5) Stjttíð. EB nr. L 314, 4.12.1984, bls. 28.

(6) Stjttíð. EB nr. L 317, 16.11.1990, bls. 57.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:**1. gr.**

1. Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á 11. gr. tilskipunar 78/660/EBE:

- í stað fyrsta undirliðar „niðurstöðutala efnahagsreiknings: 2 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“ komi „niðurstöðutala efnahagsreiknings: 2 500 000 evrópskra mynteininga (ECU)“;

- í stað annars undirliðar, „hrein velta 4 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“ komi „hrein velta: 5 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“.

2. Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á 27. gr. tilskipunar 78/660/EBE:

- í stað fyrsta undirliðar, „niðurstöðutala efnahagsreiknings: 8 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“ komi „niðurstöðutala efnahagsreiknings: 10 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“;

- í stað annars undirliðar, „hrein velta 16 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“ komi „hrein velta: 20 000 000 evrópskra mynteininga (ECU)“.

3. Endurskoðun framangreindra fjárhæða í evrópskum mynteiningum er þriðja endurskoðunin á fimm ára fresti sem kveðið er á um í 2. mgr. 53. gr. tilskipunar 78/660/EBE.

2. gr.

Samsvarandi fjárhæð evrópsku mynteiningarinnar í innlendum gjaldmiðli skal vera sú sem fengin er 21. mars 1994 og birt er í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins.

3. gr.

1. Þau aðildarríki sem hyggjast nýta sér heimildina sem kveðið er á um í 11. og 27. gr. tilskipunar 78/660/EBE, eins og henni var breytt með þessari tilskipun, skulu samþykkja nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari hvenær sem er eftir birtingu hennar. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

2. Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær verða birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

3. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem samþykkt verða um málefni sem tilskipun þessi nær til.

5. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

4. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins.

Gjört í Brussel 21. mars 1994.

Fyrir hönd ráðsins,

Y. PAPANTONIOU

forseti.